

Index

A

Abitibi-Témiscamingue 105
Acadie 13, 56, 66
Acte d'Union 20
Agawa Canyon 157
Alaska Highway 230
Alberta 183
Alberta Legislature Building 195
AIF Hole Goose Sanctuary 166
Algonquin Hotel 51
Alliford Bay 233
Annapolis Royal 69
Annex, The 147
Annexe côtière de Kejimikujik 70
Aquarium et Centre marin du Nouveau-Brunswick 59
Archipel-de-Mingan 129
Art Gallery of Alberta 195
Art Gallery of Nova Scotia 64
Art Gallery of Ontario 144
Arts
 au Canada anglais 277
 au Québec 270
 autochtone 274
 en Acadie 277
Arts visuels
 au Canada anglais 281
 au Québec 272
Ashlar Ridge Viewpoint 207
Assemblée législative du Nouveau-Brunswick 45
Assiniboine Park 165
Assiniboine Park Zoo 165
ASTROLab du parc national du Mont-Mégantic 99
Athabasca Glacier 206
Avonlea Village of Anne of Green Gables 82

B

Baddeck 75
Baie-Saint-Paul 124
Baie Georgienne 148
Baigrade 256
Baleine grise 225
Banff 202
Banff Springs Hotel 202
Bannock Point 166
Barkerville 229
Barkerville Historic Town 229
Barrages 128
Bas-Canada 18
Bas-Saint-Laurent 118
Basilique Notre-Dame 92
Basilique Sainte-Anne-de-Beaupré 116
Basin Head 86
Basin Head Fisheries Museum 86
Bata Shoe Museum 147
Batoche 180
BCE Place 143
Beauport 115
Belvédère Kondiarok 95
Biodôme de Montréal 96
Blue Mountain Resort 148
Bluenose 72
Bluenose II 64
Bonne Bay 40
Borden-Carleton 80
Botanical Beach 219
Boucouché 56
Bow Summit 205
Bow Valley Parkway 203
Brackendale 226
Bridal Veil Falls 206
Buffalo Nations Luxton Museum 203
Burrard Inlet 212

C

Cabot Trail 75
Calgary 185
Calgary Stampede 187
Calgary Tower 185
Canada Olympic Park 187
Canadian Imperial Bank of Commerce Building 142
Canal Rideau 132
Canot 256
Cantons-de-l'Est 98
Cap-Pelé 56
Cap-Spear 36
Cape Bonavista 38
Cape Dorset 250

Caraquet 59
Carr, Emily 218
Carr House 217
Castleguard Cave 206
Castle Hill 37
Cathédrale Christ Church 47
Cathédrale de
 Saint-Boniface 164
Cathedral Grove 219
Cave and Basin 202
Cavendish 82
Centre-du-Québec 107
Centre Canadien d'Architecture 93
Centre de la Nature du mont Saint-Hilaire 98
Centre du patrimoine des voyageurs 157
Cep d'Argent, Le 99
Chalet du Mont-Royal 95
Chambly 97
Chanson
 au Canada anglais 279
 au Québec 272
Charlevoix 124
Charlottetown 79
Château Frontenac 111
Chateau Lake Louise 204
Château Laurier 135
Chaudière-Appalaches 117
Cheminées des îles 192
Chilkoot Trail 241
Chinatown 144, 211
Churchill 171
Churchill Falls 41
Chute-Montmorency 115
Chute de Grand-Sault 49
Chutes du Niagara 152
Chutes réversibles 52
Chutes Virginia 246
Cinéma
 au Canada anglais 283
 au Québec 276
Citadelle 111
Citadelle d'Halifax 63
CN Tower 141
Colline Parlementaire 114
Colombie-Britannique 209
Commissariat House 35
Confédération 20
Confederation Centre of the Arts 79
Confederation Trail 83
Côte-Nord 127
Côte magnétique 55
Crise constitutionnelle 28
Croix de Gaspé 120
Cumberland House Provincial Historic Park 181

D

David Thompson Highway 192
Dawson 239
Dawson City Museum 241
Dempster Highway 247
Descente de rivière 256
Design Exchange 142
Dinosaur Trail 191
Distillery District 143
Domaine de Grand Pré 66
Drumheller 191
Drummondville 107
Dundung Castle 151
Duplessis 128

E

East Quoddy Head, phare 51
Éco-Centre living de la Dune de
 Boucouché 57
Edmonton 195
Edmundston 47
Église Sainte-Marie 69
Église unie Wilmot 45
Empress Hotel 215
Eskimo Museum 171
Exchange District 163

F

Faune 265
Fisheries Museum of the Atlantic 71
Flore 263
Fontaine de Tourny 114
Forges-du-Saint-Maurice 107
Fort-Chambly 97
Fort-Témiscamingue 106
Fort Calgary 187

Fort Edmonton Park 196
Forteresse-de-Louisbourg 73
Fort Henry 136
Fort Howe 53
Fortifications-de-Québec 110
Fort McMurray 199
Fort McPherson 247
Fort Smith 245
Fort William Historical Park 159
Founders' Hall 80
Fredericton 45

G

Gabriola Island 221
Galerie d'art Beaverbrook 47
Galerie d'art Louise-et-Reuben-Cohen 55
Galiano Island 224
Gaspésie 119
Gatineau 104
Géographie 8
Glenbow Museum 185
Golf 257
Government House 35
Grand-Métis 119
Grand-Pré 66
Grand-Sault 49
Grand Déplacement 68
Grande Dépression 24
Grand Lac des Esclaves 244
Grand Falls 49
Green Gables 82
Grey Owl's Cabin 180
Grise Fiord 253
Grouse Mountain 213
Gulf Islands 221

H

Haida Gwaii 233
Halifax 63
Hamilton 151
Happy Valley-Goose Bay 41
Harbourfront Centre 139
Hartland 49
Haut-Canada 18
Hazleton 232
Head-Smashed-In Buffalo Jump 190
Hector Heritage Quay 65
Hector Lake 205
Hemlock Grove Boardwalk 227
Histoire 12
Historic Properties 64
Holy Trinity Anglican Church Provincial Historic Site 181
Hoodoo Trail 192
Hopewell Cape 54
Hôtel du Parlement 114

I

Iceberg Alley 40
Île-du-Prince-Édouard 77
Île aux Coudres 124
Île aux Grues 117
Île Bonaventure 120
Île Campobello 51
Île d'Entrée 122
Île d'Orléans 116
Île de Baffin 250
Île de la Grande Entrée 122
Île de Vancouver 219
Île du Cap-Breton 73
Île du Havre Aubert 121
Île du Havre aux Maisons 122
Îles-de-la-Baie-Georgienne 148
Îles de la Madeleine 121
Îles de la Reine-Charlotte 233
Îles de Toronto 139
Ingis 169
Ingis Grain Elevators 169
Ingraham Trail 245
Inner Harbour 215
Insectarium de Montréal 95
Iqaluit 250
Isthme de Chignecto 65

J

Jardin botanique de Montréal 95
Jardin botanique du Nouveau-Brunswick 49
Jardins de Métis 119
Jasper 207
Jencho Beach Park 213
Joliette 100

K

Kamouraska 118
Kayak 257
Kensington Market 145
Kings Landing 50
Kingston 136
Kitsilano 213
Kitsilano Beach 213
Kouchibouguac 57
Ksan Historical Village and Museum 232

L

L'Anse-Amour 41
L'Anse-au-Clair 41
L'Anse aux Meadows 39
Labrador 40
Labrador City 41
Lac Huron 149
Lac La Ronge 181
Lac Memphrémagog 98
Lac Saint-Jean 126
Lac Supérieur 158
Lac Winnipeg 168
La Grave 121
Lake Agnes 204
Lake Louise 204
Lanaudière 100
Laurentides 101
Le Bic 118
Legislative Building 175
Lethbridge 190
Lieux historiques nationaux
Alexander-Graham-Bell 75
Batoche 180
Cap-Spear 36
Cave and Basin 202
Castle Hill 37
Citadelle-d'Halifax 63
Forges-du-
Saint-Maurice 107
Fort Howe 53
Fort-Chambly 97
Fort-Témiscamingue 106
Forteresse-de-Louisbourg 73
Fortifications-de-
Québec 110
Grand-Pré 66
L'Anse aux Meadows 39
Lily Pond 166
Lions Gate Bridge 212
Lower Fort Garry 166
Maison-Riel 165
Port-Royal 67
Province House 79
Red Bay 41
Ranch-Bar U 188
Rocky Mountain House 192
Signal Hill 36
S.S. Klondike 237
Tour-Martello-de-Carleton 53
York Factory 171

Littérature

au Canada anglais 278
au Québec 270

Loisirs

d'été 256
d'hiver 260
London, Jack 241
Longview 188
Louisbourg 73
Lower Fort Garry 166
Lucy Maud Montgomery Birthplace 80
Lunenburg 70
Lynn Canyon Park 213

M

MacBride Museum 237
Magog 99
Maison-Riel 165
Maison Gabrielle-Roy 165
Maison neuve 95
Malécites 48
Maligne Canyon 207
Manicouagan 127
Manitoba 161
Manitoba Legislative Building 163
Manitoba Museum 164
Marion Bridge 75
Maritime Museum of the Atlantic 64
Mauricie 106
McMichael Canadian Art Collection 147
Mendel Art Gallery 178
Mennonite Heritage Village 168
Midnight Dome 239
Miette Hot Springs 207

Miscouche 87
Moncton 55
Monnaie royale canadienne 136
Mont-Mégantic 99
Mont-Orford 98
Mont-Saint-Hilaire 98
Mont-Tremblant 102
Montérégie 97
Montréal 91
Mont Royal 94
Moose Jaw 177
Moraine Lake 204
Moresby Island 233
Moricetown Canyon and Falls 231
Motoneige 260
Mount Edith Cavell 206
Mount Tolmie 217
Musée Acadien de l'Île-du-Prince-Édouard 87
Musée Acadien de l'Université de Moncton 55
Musée canadien des civilisations 104
Musée d'art de Joliette 100
Musée de l'Amérique
française 113
Musée des beaux-arts de Montréal 93
Musée des beaux-arts du Canada 135
Musée du comté de Kent 57
Musée national des beaux-arts du Québec 115
Musée québécois de culture populaire 106
Musique
au Canada anglais 279
au Québec 272
Muttart Conservatory 196

N

Nationalisme québécois 29
New London 80
Nikka Yoko Japanese Garden 190
Northern Life Museum and National Exhibition
Centre 245
North Hatley 99
Nouveau-Brunswick 43
Nouvelle-Écosse 61
Nouvelle-France 14
Nunavut 249

O

Observation des baleines 257
Observation des oiseaux 259
Old Log Church Museum 238
Old Town Toronto 143
Ontario 131
Ontario Legislature 145
Ontario Science Centre 147
Oratoire Saint-Joseph 95
Original Toronto Stock Exchange 142
Ottawa 132
Oumet Canyon 158
Outaouais 104

P

P'tit Train du Nord 101
Pangnirtung 250
Parcs et réserves
Agawa Canyon 157
Algonquin 137
Archipel-de-Mingan 129
Atikaki 166
Aulavik 247
Auyulutq 250
Avalon 37
Banff 202
Bic 118
Cape St. Mary's 37
Carmanah Walbran 219
Cedar Dunes 87
Champs-de-Bataille 115
Chute-Montmorency 115
Crooked Lake 176
de l'Île-du-Prince-Édouard 83
des Prairies 176
Dinosaur 191
Elk Island 193
Fathom Five 151
Fish Creek 187
Forillon 120
Fundy 54
Gaspésie 119
Gatineau 105
Glaciers 227
Goldstream 217
Gros-Morne 39
Gwaii Haanas 233
Hautes-Gorges-de-la-Rivière-Malbaie 126
Hautes-Terres-du-Cap-Breton 126
Île-Bonaventure-et-Rocher-Percé 120

Îles-de-la-Baie-Georgienne 148
Irving 53
Jasper 207
Kejmkujuk 70
Killarney 157
Kouchibouguac 57
Lac La Ronge 181
Lacs-Waterton 189
Lake Superior 158
Last Mountain Lake 177
La Vérendrye 105
Liard River Hot Springs 231
MacMillan 219
Mauricie 107
Mont-Mégantic 99
Mont-Orford 98
Mont-Royal 94
Mont-Tremblant 103
Muncho Lake 230
Nahanni 245
P'tit Train du Nord 101
Pacific Rim 220
Pacific Spirit 213
Péninsule-Bruce 149
Petit Témis 49
Pinery 149
Pointe Pelée 156
Prince Albert 180
Riding Mountain 169
Roosevelt 51
Saguenay 126
Saguenay-Saint-Laurent 128
Samuel de Champlain 157
Similk 252
Skookumchuck Narrows 226
Spruce Woods 169
Stanley 212
Stone Mountain 230
Turtle Mountain 168
Two Rivers 75
Whitshell 166
William E. deGarthe 73
Winnipeg Beach 168
Wood Buffalo 198, 245
Writing-on-Stone 190
Parlement, édifices du 133
Patin à glace 260
Pays de la Sagouine 57
Peace River 199
Peake's Wharf 80
Pengrowth Saddleome 187
Péninsule d'Avalon 37
Péninsule de Bonavista 38
Péninsule de Greenwich 86
Péninsule du Niagara 151
Percé 120
Petit-Champlain 113
Pictou 65
Place-Royale 113
Place des Officiers 45
Place Ville Marie 93
Plage de l'Abotiau 56
Plaines d'Abraham 114
Planches à neige 260
Pointe-à-Callière, musée d'archéologie et
d'histoire de Montréal 92
Pointe-de-l'Église 69
Pointe Pelée 156
Pond Inlet 252
Pont de la Confédération 80
Port-Royal 67
Port Renfrew 219
Prince of Wales Northern Heritage Centre 244
Prince Rupert 233
Princess of Wales Theatre 142
Promenade des Glaciers 205
Prospect Point 212
Province House 64, 79
Public Gardens 63

Q

Quartier historique de la garnison 45
Québec 89
Queen's Park 145, 156
Queen Charlotte Islands 233
Queen Street West 144
Quésnel 229
Quidi Vidi 36

R

Ranch-Bar U 188
Randonnée pédestre 259
Raquette 260
Rébellions des Patriotes 19
Red Bay 41

Régime anglais 17
 Regina 175
 Région de Québec 115
 Résidence officielle du premier ministre du Canada 136
 Révolution tranquille 27
 Reynolds-Alberta Museum 193
 Rideau Hall 136
 Rivière Qu'Appelle 176
 Rocher Percé 120
 Rocheuses 201
 Rocky Mountain House 192
 Rogers Centre 141
 Round Lake 176
 Route de l'Alaska 230
 Route des phares 70
 Route des Vikings 39
 Route des vins 152, 228
 Route de Yellowhead 193, 231
 Royal Alberta Museum 196
 Royal Alexandra Theatre 142
 Royal Bank Plaza 143
 Royal BC Museum 217
 Royal Botanical Gardens 151
 Royal Ontario Museum 146
 Royal Tyrrell Museum of Palaeontology 191
 Roy Thomson Hall 142

S

Saguenay-Lac-Saint-Jean 126
 Saint-Boniface 164
 Saint-Roch-des-Aulnaies 117
 Sainte-Anne-de-Beaupré 116
 Sainte-Marie-aux-Pays-des-Hurons 149
 Saint John 52
 Salmon Run 219
 Salt Spring Island 221
 Sandspit 233
 Sapin de Douglas 223
 Saskatchewan 173
 Saskatoon 178
 Savary Island 226
 Scenic Marine Drive 217
 Science Nord 157
 Seawall 212
 Seconde Guerre mondiale 25
 Seigneurie des Aulnaies 117
 Selkirk 166
 Séminaire de Québec 111
 Sentier transcanadien 258
 Service, Robert 241
 Shippagan 59
 Signal Hill 36
 Site historique de l'Île-des-Moulins 100
 Site historique de La Grave 121
 Ski alpin 261
 Ski de fond 261
 Skookumchuck Rapids 226
 Soleil de minuit 251
 Southern Gulf Islands 221
 Spanish Banks Beach 213
 Spinnakers' Landing 87
 St. Andrews 50
 St. Catharines Museum at Lock 3 152
 St. John's 35
 St. Peters 86
 Stade olympique 96
 Stampede Park 187

Stanley Park 212
 Stanley Park Scenic Drive 212
 Station touristique Mont-Tremblant 102
 Steinbach 168
 Stratford 156
 Stutfield Glacier 206
 Sudbury 157
 Summerside 87
 Sunwapta Falls 206
 Sussex Drive 136

T

Tablelands 40
 Tadoussac 127
 Telegraph Cove 220
 Terrasse Dufferin 111
 Terrebonne 100
 Territoires du Nord-Ouest 243
 The Rooms Provincial Museum 35
 Thunder Bay 159
 Toronto 139
 Tour-Martello-de-Carleton 53
 Traîneau à chiens 261
 Trinity 38
 Trois-Rivières 106
 Trout River 40
 Tunnels of Moose Jaw 177
 Two Rivers Wildlife Park 75

U

Union Station 143
 Université Sainte-Anne 69
 University of British Columbia (UBC) 213
 University of Toronto 146
 Upper Canada Village 137

V

Vallée de l'Okanagan 227
 Vallée du fleuve Saint-Jean 47
 Valley of the Ten Peaks 204
 Vancouver 211
 Vancouver Aquarium Marine Science Centre 212
 Vancouver Museum 213
 Vancouver Public Library 211
 Vélo 259
 Victoria 215
 Victoria Park 175
 Vieille Maison, La 69
 Vieille Prison de Trois-Rivières 107
 Vieux-Montréal 91
 Vieux-Port de Montréal 92
 Vieux-Port de Québec 113
 Vieux-Québec 110
 Vieux Victoria 215
 Village Historique Acadien 59
 Village historique de Kings Landing 50
 Village Québécois d'Antan 107
 Ville de Québec 110
 Vins de glace 153

W

Wabush 41
 Wanuskewin Heritage Park 178
 Wascana Centre 175
 Watson Lake 236
 Watson Lake Sign Post Forest 236
 Wenkchemna Glacier 204
 West Coast Trail 219

West Edmonton Mall 197
 West Point 87
 West Point Grey 213
 West Point Lighthouse 87
 West Queen West 144
 Wetaskiwin 193
 Whistler 227
 Whitehorse 237
 Whyte Museum of the Canadian Rockies 203
 William E. deGartne Memorial Provincial Park 73
 Winnipeg 163
 Winnipeg Art Gallery 164
 Woody Point 40

Y

Yellowhead Highway 231
 Yellowknife 244
 York Factory 171
 Yukon 235
 Yukon Arts Centre 238
 Yukon Beringia Interpretive Centre 238
 Yukon Transportation Museum 238

Liste des encadrés

Alexis le Trotteur 125
 Des rues et des noms 140
 Blancs 123
 Emily Carr 218
 L'art autochtone 274
 L'escarpement du Niagara 156
 La baleine grise 225
 La croix de Gaspé 120
 La légende du Mont Tremblant 103
 La Vérendrye 167
 Le Bleuets 72
 Le Chilkoot Trail 241
 Le Grand Dérangement 68
 Le Montréal souterrain 94
 Le parc national Wood Buffalo 198
 Le plus grand spectacle en plein air sur terre! 186
 Le sapin de Douglas 223
 Le Sentier transcanadien 258
 Le thé à Victoria 216
 Les baleines de la baie de Fundy 46
 Les barrages de la Côte-Nord 128
 Les cathédrales des Prairies 170
 Les chantiers navals 58
 Les Malécites 48
 Les phares de l'Île-du-Prince-Édouard 85
 Les vins de glace 153
 Lieutenant-colonel John By 132
 Louis Riel 179
 Lucy Maud Montgomery 82
 Norman Bethune 149
 Pierre Dugua, sieur de Mons 13
 Pourquoi les eaux de Cave and Basin sont-elles chaudes? 203
 Respectez la nature! 262
 Soleil de minuit 251
 Une végétation particulière 159
 West Edmonton Mall 197

Nos coordonnées

Nos bureaux

Canada: Guides de voyage Ulysse, 4176, rue Saint-Denis, Montréal (Québec) H2W 2M5, ☎514-843-9447, fax: 514-843-9448, info@ulyse.ca, www.guidesulyse.com

Europe: Guides de voyage Ulysse sarl, 127, rue Amelot, 75011 Paris, France, ☎01 43 38 89 50, voyage@ulyse.ca, www.guidesulyse.com

Nos distributeurs

Canada: Guides de voyage Ulysse, 4176, rue Saint-Denis, Montréal (Québec) H2W 2M5, ☎514-843-9882, poste 2232, fax: 514-843-9448, info@ulyse.ca, www.guidesulyse.com

Belgique: Interforum Bénélux, 117, boulevard de l'Europe, 1301 Wavre, ☎010 42 03 30, fax: 010 42 03 52

France: Interforum, 3, allée de la Seine, 94854 Ivry-sur-Seine Cedex, ☎01 49 59 10 10, fax: 01 49 59 10 72

Suisse: Interforum Suisse, ☎(26) 460 80 60, fax: (26) 460 80 68

Pour tout autre pays, contactez les Guides de voyage Ulysse (Montréal).